

康樂及文化事務署
元朗區舉辦的文娛活動暨元朗劇院使用率匯報

目 的

本文件旨在向各委員匯報康樂及文化事務署(康文署)於 2011 年 9 月至 12 月在元朗區舉辦的文化活動；2011 年 7 月至 8 月元朗區文娛節目的觀眾人數；元朗劇院於 2011 年 7 月至 8 月的使用率；及康文署於 2011 年 7 月至 8 月接獲地區藝術團體的演藝場地贊助申請。

背 景

2. 康文署經常在元朗劇院舉辦文化節目，以培養區內藝術文化的發展及豐富居民的文化生活，而元朗劇院是元朗區主要的文化活動場地，除了政府部門外，其他團體及個人也可租用，以舉行各種文娛或其他活動。

3. 為進一步讓元朗區議會更瞭解康文署的服務，本署會定期提交文件向委員會匯報署方舉辦的文化活動、元朗劇院的使用概況以及本署接獲地區藝術團體的演藝場地贊助申請。

匯報

4. 康文署計劃於 2011 年 9 月至 12 月在元朗劇院舉辦的文化節目載列於附件(一)；元朗區定期免費文娛節目載列於附件(二)；2011 年 7 月至 8 月的元朗區文娛節目觀眾人數載列於附件(三)；元朗劇院 2011 年 7 月至 8 月的使用率載列於附件(四)；而康文署於 2011 年 7 月至 8 月接獲地區藝術團體的演藝場地贊助申請載列於附件(五)。

提交

5. 本文件提交給元朗區議會地區設施管理委員會各委員在 2011 年 9 月舉行的會議上參考。

康樂及文化事務署
文化事務辦事處(新界西)

日期：2011 年 8 月

康樂及文化事務署

二〇一一年九月至十二月在元朗劇院擬辦的文化節目

日期及時間	場地	節目	票價	備註
2011年9月				
9日(星期五) 下午2時半	演藝廳	彭秀慧作品《月球下的人》(重演)	\$40 憑邀請入場	2011/12 學校文化日計劃
10日(星期六) 晚上8時	演藝廳	彭秀慧作品《月球下的人》(重演)	\$120, \$180, \$220	
13日(星期二) 晚上7時15分	演藝廳	悅聲華劇團 《街坊粵劇舞台 - 足本長劇 欣賞·再世紅梅記》	憑票免費入場	康樂及文化事務署贊助場地
19日(星期一) 下午3時及 下午4時半 20至21日 (星期二至三) 上午10時、 上午11時半、 下午3時及 下午4時半	演藝廳	元朗劇院 - 舞台奇幻之旅	憑邀請免費入場	2011/12 學校文化日計劃
23日(星期五) 下午2時15分	演藝廳	團藝業餘中樂社(元朗分社) 《萬聲曲韻師生粵曲演唱會》	憑票免費入場	康樂及文化事務署贊助場地
24日(星期六) 晚上7時半	演藝廳	金玉堂劇團 粵劇《白蛇傳》	\$100, \$160, \$240	
25日(星期日) 下午2時15分	演藝廳	元朗大會堂 《粵曲天地欣賞會》	憑票免費入場	康樂及文化事務署贊助場地
2011年10月				
2日(星期日) 中午12時及 下午2時	大堂 展覽場地	多空間 《任玩任跳日 - 舞蹈試身室》	免費入場	元朗劇院場地伙伴計劃
2日(星期日) 下午4時半	演講室	多空間 《閑情星期日 - 舞蹈欣賞及 講座》	免費入場	元朗劇院場地伙伴計劃
9日(星期日) 下午4時	演藝廳	竹韻小集「香江情懷」社區音樂會 《流行經典》	憑票免費入場	2011年社區文化大使計劃

日期及時間	場地	節目	票價	備註
2011年10月				
14日(星期五) 上午10時半 下午2時半	演藝廳	赫壘坊劇團 《台燈聲夜》	憑邀請免費入場	2011/12 學校文化日計劃
15日(星期六) 下午3時	大堂	中英劇團 《親子戲劇樂團 - 親子故事齊齊講》	\$70, \$90	元朗劇院場地伙伴計劃
4至19日 (星期二至三) 上午9時至 晚上10時	大堂展覽 場地	春天實驗劇團 《懷念一代嶺南創意大師 - 我們的露叔》	免費入場	
24日(星期一) 下午2時半	演藝廳	香港青苗粵劇團 - 粵劇導賞演出	憑邀請免費入場	2011/12 學校文化日計劃
30日(星期日) 晚上7時半	演藝廳	鳴芝聲劇團 《九天玄女》	\$100, \$180, \$280	
2011年11月				
4日(星期五) 下午2時半	演藝廳	春天實驗劇團 - 音樂劇《大家樂》	\$40 憑邀請入場	2011/12 學校文化日計劃
5日(星期六) 下午3時及 晚上8時 6日(星期日) 下午3時	演藝廳	春天實驗劇團 - 音樂劇《大家樂》	\$100, \$140, \$180	
11日 至12月11日 (星期五至日) 上午9時 至晚上10時	大堂展覽 場地	多空間 《舞蹈新視野》展覽	免費入場	元朗劇院場地伙伴計劃
13日(星期日) 下午3時	大堂	中英劇團 《親子戲劇樂團 - 親子創意 道具工作坊》	\$80, \$100	元朗劇院場地伙伴計劃
17至18日 (星期四至五) 上午10時半及 下午3時 19至20日 (星期六至日) 下午5時	劇院大道 演藝廳 大堂展覽 場地	多空間 四圍跳系列 - 《跳上跳落跳出 跳入跳進元朗劇院 II》 i-舞蹈節 2011 節目	免費入場	元朗劇院場地伙伴計劃

日期及時間	場地	節目	票價	備註
2011年11月				
25日(星期五) 晚上8時 26至27日 (星期六至日) 晚上7時	劇院竹林	多空間 緣舞場 28 - 《竹林小聚》 i-舞蹈節 2011 節目	免費入場	元朗劇院場地伙伴計劃
27日(星期日) 下午2時15分	演藝廳	彩鳳翔粵劇團 《粵劇薈萃耀元朗》	\$50, \$80, \$100	康樂及文化事務署贊助場地及售票服務 粵劇日響應節目
2011年12月				
2至3日 (星期五至六) 上午10時半	演藝廳	中英劇團 《相約星期二》演出暨演後討論及互動戲劇工作坊	\$75(學生)/ \$140(教師)	2011/12年度高中生藝術新體驗計劃
2日(星期五) 晚上8時 3日(星期六) 下午3時及 晚上8時 4日(星期日) 下午3時	演藝廳	中英劇團 《相約星期二》(九度公演)	\$160, \$220, \$260	元朗劇院場地伙伴計劃
11日(星期日) 下午2時15分	排演室	中英劇團 《親子戲劇樂園 - 親子遊戲齊齊玩》	\$70, \$90	元朗劇院場地伙伴計劃
18日(星期日) 下午2時半至 下午6時	劇院大道 演藝廳 大堂	元朗劇院同樂日	免費入場	
26日(星期一) 下午2時半 27日(星期二) 晚上7時半 (暫定)	演藝廳	廣州雜技團大型雜技晚會 《英雄小子》	\$100, \$140, \$180	
27日(星期二) 上午11時 (暫定)	演藝廳	廣州雜技團大型雜技晚會 《英雄小子》工作坊	\$50	

康樂及文化事務署

二〇一一年九月至十二月在元朗區擬辦的免費文娛節目

日期及時間	場地	節目	表演團體
大堂節目			
2011年9月			
11日(星期日) 下午3時	元朗劇院大堂	中國舞表演	元朗區文藝協進會
2011年10月			
16日(星期日) 下午3時	元朗劇院大堂	魔術及小丑表演	亞洲魔術娛樂
2011年11月			
27日(星期日) 下午4時	元朗劇院大堂	兒童粵劇	朗暉粵劇團
2011年12月			
10日(星期六) 下午3時	元朗劇院大堂	合唱表演	春天合唱團
戶外文娛節目			
2011年9月			
3日(星期六) 晚上8時	天悅邨天悅廣場 (近頌富商場二期)	中樂演奏會	美星音樂藝術團
4日(星期日) 下午5時	嘉湖山莊樂湖居中央 公園(近新北江商場銅 像出口處)	魔術表演	馬嘉仕魔術及雜技團
18日(星期日) 下午5時	元朗公園山頂廣場 (近百鳥塔)	兒童劇場(卡通動物劇場)	百變魔術團
23日(星期五) 晚上7時	水邊圍邨羅馬廣場	中國民族歌舞表演	香港民族民間歌舞團
30日(星期五) 晚上8時	天晴邨籃球場	話劇欣賞—街頭劇場	PIP 劇場

日期及時間	場地	節目	表演團體
2011年10月			
2日(星期日) 下午4時半	天華邨籃球場	綜合表演	家成娛樂製作公司
9日(星期日) 晚上7時半	新田壘圍村村公所廣場	粵曲演唱會	明珠曲藝研習會
15日(星期六) 下午5時	天耀邨露天廣場	管樂演奏會	中華民族管弦樂團(香港)
23日(星期日) 晚上8時	朗屏村八角廣場	中樂演奏會	香港研藝曲樂團
30日(星期日) 下午4時半	元朗兒童遊樂場	兒童綜合表演	林戈娛樂製作公司
2011年11月			
5日(星期六) 下午5時	天瑞邨羅馬廣場	西方舞蹈巡禮	旭穎青年舞蹈團
12日(星期六) 晚上8時	天頌苑露天劇場	越劇欣賞	春天藝術團
13日(星期日) 晚上7時半	天盛苑中央廣場	綜合表演	春暉藝術團
26日(星期六) 下午5時	元朗公園山頂廣場 (近百鳥塔)	民歌及流行音樂會	荷花樂隊
27日(星期日) 晚上7時半	新田新圍村村公所廣場	粵曲演唱會	萬象藝苑
2011年12月			
3日(星期六) 下午4時半	嘉湖北廣場(鄉村俱樂部對出休憩用地)	兒童綜合表演	樂名製作有限公司
9日(星期五) 晚上8時	天水圍銀座廣場	合唱團演唱會	香港警察合唱團
16日(星期五) 晚上7時	水邊圍邨羅馬廣場	流行音樂會	銀昇娛樂有限公司
18日(星期日) 下午4時半	天逸邨太極場休憩用地	中樂演奏會	香港藝術表演團
23日(星期五) 晚上8時	錦繡花園露天劇場	綜合表演	遠東娛樂企業公司

康樂及文化事務署
二〇一一年七月至八月元朗區文娛節目觀眾人數

節目類別	月份	場數	觀眾人數
元朗劇院文化節目	七月	9	4 987
	八月	15	10 342*
免費文娛節目 (包括元朗劇院大堂節目)	七月	7	1 040
	八月	6	1 025*

* 預計數字

元朗劇院使用率

二〇一一年七至八月元朗劇院演藝廳及小型場地使用率表列如下：

月份 場地	七月	八月
演藝廳	96.77%	93.10%
舞蹈室	87.10%	92.80%
排演室	83.13%	91.32%
演講室	56.33%	55.33%
活動室	74.44%	82.63%

康樂及文化事務署接獲地區藝術團體的
演藝場地贊助申請

2011年7月至8月元朗區藝術團體向康樂及文化事務署申請演藝場地贊助資料表列如下，請各委員省覽：

項目	申請團體	擬主辦活動	地點	日期	署方建議
1.	元朗大會堂	有情歲月音樂	元朗劇院 演藝廳	2012年2月4日	贊助場地
2.	開心粵曲同學會	粵曲演唱會	元朗劇院 演藝廳	2012年2月19日	贊助場地